

Distr.: General  
24 April 2017  
Arabic  
Original: English



الدورة الحادية والسبعون  
البند ١١ من جدول الأعمال  
الرياضة من أجل التنمية والسلام

رسالة مؤرخة ١٨ نيسان/أبريل ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثلة  
الدائمة لتركمانستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه الإعلان الختامي للمؤتمر الرياضي الدولي الذي عُقد  
تحت شعار ”دورة الألعاب الآسيوية - ٢٠١٧: التعاون الرياضي الدولي من أجل السلام  
والتنمية“ في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧، في منطقة أفازا السياحية الوطنية، بتركمانستان  
(انظر المرفق).

وأرجو ممتنةً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة،  
في إطار البند ١١ من جدول الأعمال.

(توقيع) آقسلطان عطاييفا  
الممثلة الدائمة



## مرفق الرسالة المؤرخة ١٨ نيسان/أبريل ٢٠١٧ الموجهة إلى الأمين العام من الممثلة الدائمة لتركمانستان لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالروسية]

### الإعلان الختامي للمؤتمر الرياضي الدولي المنعقد تحت شعار ”الألعاب الآسيوية - ٢٠١٧: التعاون الرياضي الدولي من أجل السلام والتنمية“

نحن، المشاركون في المؤتمر الرياضي الدولي المنعقد تحت شعار ”دورة الألعاب الآسيوية - ٢٠١٧: التعاون الرياضي الدولي من أجل السلام والتنمية“، والمجتمعين في منطقة أفازا السياحية الوطنية، بتركمانستان، في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧،

إذ نؤكد من جديد التزامنا بمقاصد ومبادئ الميثاق الأولمبي،

وإذ نسلّم بالمساهمة القيّمة للرياضة في تعزيز السلام والأمن، وفي كفالة التنمية المستدامة، وإذ نلاحظ أهمية التعاون الرياضي الدولي في إيجاد جو من التفاهم بين الشعوب والدول،

وبالنظر إلى أن قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة<sup>(١)</sup> المتعلق بإعلان ٦ نيسان/أبريل يوماً دولياً للرياضة، وقرار جمعية الصحة العالمية<sup>(٢)</sup> المتعلق بإعلان ٧ نيسان/أبريل يوم الصحة العالمي، قد وضعاً أساساً سياسياً وقانونياً صلباً لتطوير الرياضة وإرساء مبادئ نمط حياة صحي،

وإذ نلاحظ ضرورة تعزيز الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي وزيادة تنسيقها من أجل تعظيم الاستفادة من الإمكانيات التي تتيحها الرياضة للإسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة،

وإذ نشدد على دور الألعاب الأولمبية، والألعاب الآسيوية، وألعاب عموم أفريقيا، والألعاب الأوروبية، والألعاب الرياضية لمنطقة المحيط الهادئ، وألعاب البلدان الأمريكية، في تحقيق السلام والتنمية والرفاه الاجتماعي، وتعزيز صحة الإنسان وتثقيف الشباب على الصعيد العالمي،

وإذ نسلّم بأهمية المباريات الرياضية القارية، من مثل الدورة الآسيوية لألعاب الفضاءات الرياضية المغلقة والفنون القتالية،

(١) قرار الجمعية العامة ٢٩٦/٦٧.

(٢) قرار جمعية الصحة العالمية 35.WHA/A.2/Res.

وإذ نشيد بقرار المجلس الأولمي لآسيا بإقامة الدورة الآسيوية الخامسة لألعاب الفضاءات الرياضية المغلقة والفنون القتالية في عشق أباد في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧،

وإذ نؤكد على أن الفرق الرياضية الوطنية من بلدان أوقيانوسيا ستشارك لأول مرة في الدورة الآسيوية الخامسة لألعاب الفضاءات الرياضية المغلقة والفنون القتالية في عشق أباد،  
واقترعنا منا بضرورة تنظيم المباريات الرياضية الدولية الكبرى في جو يطبعه الميل نحو تحقيق السلام والتفاهم والصداقة والاحترام،

١ - نعلن أن الرياضة عامل مساعد هام من عوامل التنمية المستدامة، ونعترف بالمساهمة المتعاضمة للرياضة في تحقيق السلام والتنمية، لأن الشراكة الدولية في مجال الرياضة تعزز تأكيد مبادئ الثقة والاحترام المتبادلين فيما بين الشعوب والدول، وتسهم في تمكين الأفراد، وتهيئ أفضل الظروف المواتية لنماء الفرد؛

٢ - ندعو دول العالم إلى الاستفادة الفعالة من جميع الفرص التي تتيحها الرياضة والقيم التي تنطوي عليها في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠<sup>(٣)</sup>؛

٣ - نناشد الأمم المتحدة، واللجنة الأولمبية الدولية، والمجالس والمنظمات والاتحادات والروابط الدولية والقارية الإقليمية المعنية بالرياضة، تكثيف التعاون من أجل زيادة تعزيز المثل والمبادئ العليا للحركة الأولمبية الدولية؛

٤ - ندعو جميع البلدان إلى اعتماد ممارسات فضلى للتشجيع على ممارسة الرياضة والتربية البدنية في المجتمع، ونرحب، في هذا الصدد، بمبادرات الإعلان على الصعيد الوطني عن أيام مخصصة للصحة والشباب والرياضة، بما في ذلك الأيام الرياضية المتخصصة، كوسيلة من وسائل تعزيز الصحة البدنية والعقلية؛

٥ - نعرب عن تقديرنا الكبير للمساهمة القيّمة التي تقدمها تركمانستان في الجهود الدولية الرامية إلى تعزيز السلام والتنمية من خلال الرياضة وتجسيد المثل الأولمي الأعلى؛

٦ - ندعو دول آسيا وأوقيانوسيا إلى المشاركة النشطة في الدورة الآسيوية الخامسة لألعاب الفضاءات الرياضية المغلقة والفنون القتالية التي ستقام في عشق أباد في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من أجل الترويج لمبادئ الحركة الأولمبية في القارة الآسيوية، ومن أجل الارتقاء بالمكانة الدولية للبلدان، وتطوير الرياضة في مختلف مناطق العالم، وتعزيز الخصال الأخلاقية والبدنية للرياضيين بروح الاحترام المتبادل والصداقة والالتزام بقواعد اللعب؛

(٣) قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

٧ - ندعم اقتراح حكومة تركمانستان أن تقوم، تحت رعاية منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، باستضافة المؤتمر الدولي السابع للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة؛

٨ - نعرب عن عميق امتناننا لرئيس تركمانستان على ما يتحلى به من سبق في الاهتمام بمسائل تعزيز التعاون الرياضي الدولي، كما نعرب عن تقديرنا لحكومة البلد على الامتياز الذي طبع تنظيمها واستضافتها للمؤتمر الرياضي الدولي الذي انعقد تحت شعار ”دورة الألعاب الآسيوية - ٢٠١٧: التعاون الرياضي الدولي من أجل السلام والتنمية“، ولشعب تركمانستان على ما أحاط به المشاركون في المؤتمر من سابغ السخاء وكرم الضيافة.

٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧، منطقة أفازا السياحية الوطنية،  
تركمانستان